

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 4 JUILLET, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 juillet 2011
- .02 Approbation des procès-verbaux des séances ordinaire du 6 juin et extraordinaire du 16 juin 2011

.03 – Point d'information des conseillers

.04 – Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1112913026 Autorisation d'un lancement d'appel d'offres de services professionnels sur invitation pour concevoir, préparer les devis et effectuer la surveillance de travaux de certaines mesures d'apaisement de la circulation
- .02 1112913023 Autorisation d'un lancement d'appel d'offres public par pondération pour l'acquisition et la mise en place d'appareils de jeu dans divers parcs
- .03 1114129001 Autorisation d'un lancement d'appel d'offres public dans le cadre du Programme d'élagage systématique afin d'octroyer un contrat de service d'élagage d'arbres pour l'automne 2011 – Appel d'offres numéro RPPP11-06014-OP
- .04 1113506008 Autorisation d'un lancement d'un appel d'offres d'un octroi de contrat par la Direction de l'approvisionnement du de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles et autorisation afin d'assurer la fourniture des carburants pour la période du 1^{er} décembre 2011 au 30 novembre 2015
- .05 1112913028 Octroi un contrat au montant de 92 022,22 \$ à Nova Envirocom Inc., pour la fourniture de contenants de collecte des résidus alimentaires – Appel d'offres numéro RPPV11-06013-OI (2 soumissionnaires)
- .06 1112913029 Octroi d'un contrat à Pie IX Chrysler 2000 pour la location de trois véhicules Dodge Journey 2011 pour une durée de 48 mois au montant de 76 710,87 \$ – Soumission sur invitation – Appel d'offres numéro RPPV11-06016-OI (2 soumissionnaires)
- .07 1113515003 Autorisation d'une dépense de 155 111,50 \$ incluant l'octroi d'un contrat de 125 411,50 \$ à Louisbourg SBC, s.e.c. Division Simard-Beaudry Construction pour la construction de trottoirs (300 m²) et pose d'un revêtement bitumineux (1 500 m²) – couche de base, là où requis, sur la rue De Chateaubriand (P.T.I. 2010-2012) – Appel d'offres numéro RPPV11-04004-OP (5 soumissionnaires) –
Crédit net : 148 303,89 \$

- .08 1112913024 Autorisation d'une dépense de 1 160 400,00 \$ pour la location de quatre (4) camions tasseurs de marque Freightliner, munis de benne compactrice de marque Leach d'une capacité de 25 verges cubes pour une durée de 60 mois (5 ans), avec entretien, par l'entremise du Centre de Services Partagés-Matériel Roulant et Atelier (CSP-MRA)
- .09 1110209006 Autorisation d'un dépassement de 37 000,00 \$ (avant taxes) à la convention de services professionnels conclue le 7 mars 2011 entre l'arrondissement et la firme d'avocats Le Corre et associés, afin de permettre la continuité de la défense d'un dossier d'arbitrage en cours
- .10 1114288002 Autorisation de la tenue d'une journée bénéfice « Un élan pour la jeunesse » au profit du programme « The First Tee » au golf municipal le samedi 27 août 2011 de 8 h à 16 h – Octroi d'une subvention à Sports Montréal Inc., sous la forme de gratuité pour l'organisation de l'événement, le montant estimé à 3 072,00 \$ étant appliqué en réduction du tarif régulier de 16,00 \$ par partie
- .11 1114238005 Octroi d'une contribution financière totale de 4 080,00 \$, à même le budget de fonctionnement, à deux organismes de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie qui accueillent des personnes handicapées dans le cadre de leurs activités de camps de jour
- .12 1111663008 Octroi d'une contribution financière de 3 000,00 \$ à l'organisme Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) Inc. pour la réalisation d'un projet d'agriculture urbaine pour l'année 2011
- .13 1111239001 Octroi d'une contribution financière de 1000,00 \$ à l'organisme L'Oasis des enfants de Rosemont afin de les soutenir pour la réalisation de la programmation estivale 2011
- .14 1113515001 Octroi d'une contribution financière à la SDC de la Promenade Masson (7 000 \$), la SDC de la Plaza St-Hubert (18 500 \$) et la SDC de la Petite-Italie (5 000 \$) pour l'installation et la désinstallation de décorations hivernales pour l'année 2011
- .15 1112913027 Octroi d'une contribution financière de 50 000,00 \$ à l'organisme Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) Inc. pour la réalisation du mandat de ruelles vertes de 2011, en ajout à la contribution financière de base de l'organisme déjà octroyée par l'arrondissement pour l'année 2011
- .16 1111663009 Octroi d'une contribution financière de 2 500,00 \$ à l'organisme Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) Inc. pour bonifier le projet de patrouille de sensibilisation environnementale à l'été 2011
- .17 1111307003 Entérinement d'un protocole d'entente avec la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal (CGMPM), dans le cadre de la piétonnisation saisonnière du marché Jean-Talon
- .18 1113161001 Approbation d'un protocole d'entente avec R. J. Sports, commençant le 1^{er} septembre 2011 et se terminant le 31 août 2012, relativement à l'exploitation du Pro-shop à l'aréna Étienne-Desmarreau, situé au 3430, rue de Bellechasse
- .19 1111663010 Approbation d'une convention avec l'organisme Accès-Cible Jeunesse Rosemont et octroyer une contribution financière totale de 9 463,00 \$ pour l'année 2011 pour la réalisation des activités du Programme jeunesse d'intervention de milieu
- .20 1113653002 Ratification d'un protocole d'entente entre la Ville de Montréal (arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie) et la Société de développement des nouveaux

événements culturels de Rosemont pour l'événement L'Autre Saint-Jean tenu le 23 juin et l'octroi d'un soutien financier totalisant 23 000,00 \$ réparti sur les éditions 2011, 2012 et 2013

30 – Administration et finances

- .01 1110209007 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 31 mai 2011, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois de mai 2011, soit du 30 avril au 27 mai 2011, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1113506003 Affectation du surplus de gestion pour l'exercice 2010 de 8 533 700,00 \$ de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie un montant de 1 686 385,90 \$ pour le fonds de stabilisation du coût du déneigement, 1 047 460,80 \$ pour la réserve pour les imprévus, 450 000,00 \$ pour le fonds de stabilisation des coûts de santé et sécurité au travail. Autoriser le virement au montant de 6 991,09 \$ du surplus libre au surplus divers. Après l'affectation du surplus de gestion pour l'exercice 2010 et le virement du surplus libre, le solde du surplus divers sera de 6 223 574,28 \$. L'affectation de surplus sera effective dès que le Service des finances aura fait les écritures de journal pour rendre disponible à l'arrondissement les montants du surplus de gestion pour l'exercice 2010
- .03 1113506004 Autorisation des virements de crédits pour un montant total de 8 367 000,00 \$ suite au report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2010 non réalisées ainsi qu'à des réaffectations du budget 2011
- .04 1113506007 Autorisation des virements de crédits du compte de passif au surplus budgétaire divers pour un montant de 6 223 574,28 \$ afin d'imputer correctement les dépenses à venir en 2011

40 – Réglementation

- .01 1113581006 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Tour CIBC Charles-Bruneau », « Défi triple jeu », « Projet d'animation », « Les jeux de la rue, préliminaires », « Trois cents religions, une Humanité, un Dieu », « Cinéma sous les étoiles », « BBQ sound system », « Les jeux de la rue, finales inter », « Fête de quartier de La Petite-Patrie », « Championnats régionaux de baseball », « Procession religieuse, Mission Saints-Martyrs du Vietnam », « Course Trois, 2, 1, go », « Pour l'amour des enfants », « Épluchettes dans les jardins communautaires de Rosemont–La Petite-Patrie », « Éco-fêtes de quartier »
- .02 1100963055 Édiction d'une ordonnance, en vertu du Règlement sur les exemptions en matière de stationnement (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 1970-2000, rue Beaubien Est, de l'obligation de fournir trois (3) unités de stationnement – Fonds de compensation de 7 500,00 \$
- .03 1111316004 Stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR) – Secteur 80 – Révision du secteur Promenade Masson (Est) – Augmenter le nombre de places de SRRR et prolonger la plage horaire jusqu'à 23 h
- .04 1100963056 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construire un bâtiment de 3 étages, avec mezzanine, afin d'y aménager 1 commerce et 4 logements – Bâtiment situé aux 1970-1980-1982-1984-1986 et 2000, rue Beaubien Est

- .05 1110963023 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Agrandir en aire de bâtiment, réaménager l'intérieur du cottage et remplacer une porte – Bâtiment situé au 5025, avenue des Mélèzes
- .06 1110963053 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Refaire le perron du bâtiment situé au 5701, avenue des Chênes
- .07 1110963062 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Remplacer une partie de la toiture – Bâtiment situé au 5750, avenue des Épinettes
- .08 1110963008 Opération cadastrale – Frais pour fins de parc – Acceptation d'un versement de 24 060,00 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 5640 et 5654, rue De La Roche, entre le boulevard Rosemont et la rue des Carrières), conformément à l'article 6 du *Règlement sur les opérations cadastrales* (R.R.V.M., c. O-1), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle des terrains visés compris dans le plan d'opération cadastrale
- .09 1110963032 Adoption – Résolution autorisant l'installation d'une enseigne publicitaire pour le bâtiment situé aux 4800-4850, rue Molson, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .10 1110963035 Adoption – Résolution autorisant l'agrandissement du bâtiment situé au 5600, rue De Normanville, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .11 1110963033 Adoption – Résolution autorisant l'aménagement d'une aire récréative en cour avant pour le bâtiment situé au 3535, boulevard Rosemont en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .12 1100963110 Adoption – Résolution autorisant la régularisation et l'approbation d'un logement en sous-sol dans le but de rendre le bâtiment conforme – Bâtiment situé au 6560, 36^e Avenue, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .13 1110963027 Adoption – Règlement RCA-73 intitulé « Règlement abrogeant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble (RCA-46) »
- .14 1110963041 Adoption – Règlement RCA-74 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle des chiens et autres animaux (R.R.V.M., c. C-10) »
- .15 1112913025 Recommandation au conseil d'agglomération – Adopter un règlement modifiant le *Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments* (RCG 09-023) afin d'ajouter quatre adresses commerciales à l'annexe A

60 – Dépôt / Information

- .01 1111307005 Dépôt d'un procès-verbal de correction relatif à la séance ordinaire du 14 mars 2011

Le secrétaire d'arrondissement